#### References

### (1) Japanese documents

- ・「発展途上国の環境法 東南・南アジア」(1996年、アジア経済研究所)
- ・「開発と環境 アジア新成長圏の課題」(1994年、アジア経済研究所)
- ・「発展途上国における経済制約要因等改善計画調査」(1997年、国際開発センター)
- ・「インドネシアハンドブック 1995/1996 年版」(1996 年、ジャカルタ・ジャパン・クラブ)
- ・「アジアの環境の現状と課題 経済協力の視点から見た途上国の環境保全」(1997年、 通商産業調査会出版部)
- ・「進出企業実態調査アジア編 日系製造業の活動状況」(1998年、日本貿易振興会)
- ・「数字で見るアセアン」(1998年、日本貿易振興会)
- ・「インドネシアにおける環境保全」(1995年、岩田元一)
- ・「知っていますか、インドネシア新環境法」(1997年、松井佳巳)
- ・「インドネシア環境管理センター概要」(1998年、JICA インドネシア環境管理センタープロジェクト)
- ・「新環境管理法(インドネシア共和国 1997 年法律第 23 号)日本語仮約」(1997 年、 エックス都市研究所ジャカルタ事務所)
- ・「平成7年度在外日系企業の環境配慮活動動向調査」(1996年、地球・人間環境フォーラム)

#### (2) English documents

- <u>Strategic Directions 1994-1998</u> ( Environmental Impact Management Agency, Jakarta, Indonesia )
- <u>Cleaner Production in Indonesia</u> ( Environmental Impact Management Agency, Jakarta, Indonesia )
- <u>Indonesian Journal of Environmental Law</u> (1st ed.) 1 (1996, Indonesian Center for Environmental Law, Jakarta, Indonesia)

# The listed below are the organizations and institutions that have assisted in creating this book.

- ・インドネシア環境省 / The State Ministry of Environment / LH: Kantor Menteri Negara Lingkungan Hidup
- ・インドネシア環境管理庁 / Environmental Impact Management Agency / BAPEDAL :Badan Pengendalian Dampak Lingkungan
- ・インドネシア環境管理庁環境管理センター / EMC: Environmental Management Center
- ・西ジャワ州環境局 / Environmental Bureau of West Jawa Province / Biro Bina Lingkungan Hidup, Setwilda TK I Jawa Barat
- ・ジャカルタ特別行政区環境局 / Environmental Bureau of Jakarta Special Administrative District / Biro Bina Lingkungan Hidup, Pemerintah Daerah Khusus Ibukota Jakarta
- ・タンゲラン県環境局 / Environmental Bueau of Tangerang Regency / Bagian Lingkungan Hidup, Setwilda Tingkat II Tangerang
- ・在インドネシア日本国大使館 / Embassy of Japan in Indonesia
- ・ジャカルタ・ジャパン・クラブ / The Jakarta Japan Club Foundation
- ・エックス都市研究所ジャカルタ事務所 / Ex Corporation, Jakarta Office
- ・インドネシア大学人間資源環境研究所 作本直行客員研究員 / Dr. Naoyuki Sakumoto, Visiting Researcher at the University of Indonesia
- ・多くの在インドネシア日系企業のみなさん / all the staff of the Japanese companies in Indonesia
- 日本商工会議所国際部 / International Division, The Japan Chamber of Commerce & Industry
- ・日本鋼管テクノサービス / Nippon Kokan Techno Service Co.,Ltd.

To perform this survey, we established the FY1997 "Committee to Study Trends in Environmental Considerations in Overseas Activities of Japanese Companies." The committee consisted of the following members.

FY1997 Committee to Study Trends in Environmental Considerations in Overseas Activities of Japanese Companies (in order of the Japanese syllabary).

Gotoh, Sukehiro Director, Social & Environmental Systems Division,

National Institute for Environmental Studies, Environment

Agency of Japan

Kobayashi, Osamu Advisor, Tokyo Electric Power Co., Ltd.

Tejima, Shigeki Deputy Director General, Research Institute for

International Investment and Development, The Export-

Import Bank of Japan

Nakamura, Norio Manager, Global Environment & Energy Group,

KEIDANREN (Japan Federation of Economic

Organizations)

Fukami, Hiroaki (Chairperson) Professor, Economic Faculty of Keio University

Yamaguchi, Mitsutsune Professor, Economic Faculty of Keio University / Senior

General Manager, The Tokyo Marine and Fire Insurance

Co., Ltd.

Secretariat

Kamei, Shosaku Director-General, Global Environmental Forum Nakadera, Ryoei Deputy Director, Planning and Survey, Global

**Environmental Forum** 

Suzuki, Akio Visiting Researcher, Global Environmental Forum,

Director, Research Division, NIppon Kikan Techno

Service,Ltd.

Sakamoto, Yuki Planning and Survey, Global Environmental Forum

## Overseas Environmental Measures of Japanese Companies (Indonesia)

- Research Report on Trends in Environmental Considerations related to Overseas Activities of Japanese Companies FY1997 -

March 1998

Global Environmental Forum

Iikura Bldg. 3rd Fl., Azabudai 1-9-7, Minato-ku, Tokyo 106 Japan TEL. 03-5561-9735 / FAX. 03-5561-9737 email:yukiluki.yuki@nifty.ne.jp

Original version of this report is written in Japanese.

Printed on 100% post-consumer recycled paper